

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE FOLSCHVILLER

FOLSCH *viller*

N O T R E V I L L E

#124

OCTOBRE
2023

VIE MUNICIPALE

Le budget
primitif 2023

LES ACTUS

S'engager avec
les sapeurs-
pompiers

VIE DES ASSOCIATIONS

L'Harmonie
Sainte-Barbe
donne le « LA »



COORDONNÉES UTILES



Préparer notre avenir commun

Après 3 années de mandat, le temps est venu de faire un bilan intermédiaire sur les actions menées au sein de notre commune.



La première partie du mandat s'est effectuée dans le contexte de crise sanitaire que tout le monde connaît et quasi immédiatement suivie par les conséquences d'une guerre qui n'en finit plus aux portes de l'Europe. L'explosion des dépenses d'énergies conjuguée à une inflation galopante touchant tous les produits pèsent actuellement lourdement sur le budget des ménages, et bien évidemment sur notre budget de fonctionnement.

Malgré toutes ces contraintes et des difficultés financières qui en découlent, nous n'avons pas augmenté les impôts locaux, et ce pour la 3^e année consécutive conformément à nos engagements initiaux.

Nous sommes fiers de vous annoncer que 52 % de notre programme est d'ores et déjà accompli et que 85 % des actions sont désormais engagées.

Au-delà de la gestion budgétaire qui se veut plus rigoureuse, du temps et de l'énergie consacrés pour voir naître des projets, de l'investissement de nos élus et agents qui nous accompagnent au quotidien, l'action publique porte en elle un idéal :

- favoriser le vivre ensemble,
- garantir la qualité d'un bassin de vie,
- faire en sorte que nos enfants grandissent dans un environnement sain et préservé qui fait la fierté de notre commune.

Pour ne citer que quelques projets de notre deuxième partie de mandat, ceux-ci se voudront résolument pragmatiques et très visuels car ils verront se concrétiser des projets structurants et majoritairement orientés vers la transition énergétique :

- rénovation de l'Hôtel de ville,
- passage au 100% LED de l'éclairage public afin de garantir un éclairage permanent dès l'hiver 2024-2025,
- démarrage des travaux de l'EHPAD qui accueillera 95 lits,
- implantation de 2 sites de résidences seniors,
- rénovation de la voirie rue Gustave Charpentier,
- étude d'un réseau de chaleur urbain alimentant les bâtiments publics...

Vous l'avez compris, notre objectif principal reste de préparer notre avenir commun en améliorant significativement et durablement le quotidien des Folschvillerois.

À l'heure où l'individualisme, où le chacun pour soi et la défiance gagnent du terrain, il apparaît plus qu'essentiel de montrer et démontrer par des exemples concrets du quotidien, à quoi sert le service public.

Confiance, solidarité, écoute, sens du service public et de l'intérêt général... autant de valeurs essentielles pour lesquelles nous nous sommes engagés. Autant de valeurs que nous avons fait le vœu de défendre. Autant de valeurs qui nous donnent la force d'avancer et de construire chaque jour, à vos côtés, de nouveaux projets, malgré ces temps incertains. Bonne lecture.

Didier Zimny,
maire de Folschviller

Sommaire

PAGE
4



LA VIE MUNICIPALE

Centre d'Accueil de Demandeurs d'Asile, fauchage tardif, le budget primitif 2023...

PAGE
12



ÉTAT CIVIL

Naissances, mariages, décès, anniversaires

PAGE
18



LES ACTUS

Recensement, après le gaz de charbon place à l'hydrogène...

PAGE
22



JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

La commune offre des calculatrices aux élèves de CM2, sensibilisation des élèves à la biodiversité...

PAGE
28



LA VIE DES ASSOCIATIONS

Zumba Fitness Folschviller, Handball Club, Cyclo-Club Folschviller, Reflexes Images...

PAGE
34



INFOS PRATIQUES

Informations générales et agenda

Bulletin municipal n° 124 – octobre 2023 édité par la ville de FOLSCHVILLER – Rue Usson du Poitou – 57730 FOLSCHVILLER – Tél : 03 87 29 32 90 – Mail : guldner.marcfolschviller@gmail.com – site Internet : www.folschviller.fr – **Directeur de publication** : Didier ZIMNY – **Comité et secrétariat de rédaction** : Marc GULDNER – Mounia KEHILI – Martine ILLY – Danielle MARTIN – Sahin AKIN – Yannick SCHNEIDER – **Photographies** : mairie – divers – **Conception / impression** : Agence EVICOM – Tél : 03 87 00 69 29 – **Tirage** : 2000 exemplaires – possibilité d'abonnement gratuit par internet format pdf – **Dépôt légal** : à parution – Papier 135g/m² écologique certifié PEFC

Rappel aux conducteurs et usagers

PARKING DE LA MAIRIE ET DU BUREAU DE POSTE COMMUNAL



Par Arrêté Municipal N°5 du 17 janvier 2023, les accès au parking de la mairie sont modifiés. La signalisation mise en place sur la rue d'Usson du Poitou, vis-à-vis du collège, tant verticale (panneaux interdiction de tourner à droite et sens interdit) et horizontale (ligne blanche continue à l'entrée) doit retenir les attentions et voir changer les habitudes des conducteurs et usagers de la mairie et de la Poste. L'accès des véhicules au parking doit se faire par contournement de la mairie, via la rue Charpentier et la rue de la Mairie. Les contrevenants pourront se voir adresser un PV pour non-respect de la réglementation.

Livraison d'un nouvel utilitaire

SERVICES TECHNIQUES

La commune de Folschviller a réceptionné un nouveau véhicule utilitaire pour les Services Techniques. De type Renault Trafic, il dispose d'un volume de stockage de 6 m³, «très utile» pour transporter au quotidien le matériel nécessaire aux agents. La location de ce véhicule est financée à 100 % par le biais des espaces publicitaires mis à disposition et auxquels ont répondu favorablement une douzaine d'entreprises et sociétés du secteur. La municipalité remercie les annonceurs qui ont permis de rendre cette acquisition possible.



CCAS

Agissons ensemble contre l'isolement

Mardi 28 mars 2023, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Folschviller représenté par Mme Nicole Mathieu, adjointe aux affaires sociales, Mmes Hélène Jacinto et Séverine Walquan, conseillères déléguées, était convié et a participé à la 4^e Rencontre Annuelle du Schéma de l'Autonomie, à Hombourg-Haut. En collaboration avec le Département de la Moselle, les Petits Frères des Pauvres et l'Aide à Domicile en Milieu Rural (ADMR), notamment le groupe de travail Monalisa pour la « Lutte contre l'isolement des Aînés », ont pu rassembler des éléments de synthèse issus d'ateliers: qui et comment « repérer » les aînés isolés ; vers qui « orienter » ces aînés isolés. Une matinée une fois de plus enrichissante et instructive.



Chasse aux déchets

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Une chasse aux déchets a été organisée par le CMJ le samedi 29 avril. L'occasion de sensibiliser petits et grands à la protection de la nature et la gestion des déchets. Une belle opération de nettoyage citoyen et de tri à Folschviller ! Ce beau projet a été mené par nos jeunes conseillers et sponsorisé par l'entreprise Bati Naboria qui a offert 24 entrées pour le bowling de Saint-Avold aux meilleurs ramasseurs. Résultat : 35 participant(e)s et 96,700 kg de déchets ramassés dans le quartier Musset ! Encore bravo aux jeunes conseillers, à leurs parents, aux animateurs



d'AUDACES'S, aux jeunes du service civique, aux membres du conseil citoyen et aux élus !

Merci à tous pour votre participation et vos belles énergies ! Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour une seconde édition. N'oubliez pas, « le meilleur déchet est celui que l'on ne produit pas ».

L'entretien écologique d'espaces naturels

L'ÉCO PÂTURAGE

La commune réitère pour la 3^e année consécutive, la mise en œuvre d'un pâturage mobile de caprins, sur l'Espace Naturel Sensible de la Zone du Silence du Berfang. Ce sont une vingtaine de chèvres Angora de l'exploitation GAEC de la Witz à Adelange, qui font le boulot et « entretiennent les espaces verts » durant l'été. C'est en relation avec le GECNAL, les Ateliers des Territoires et le Syndicat des Eaux Vives des 3 Nied, avec l'aide financière de l'Agence de l'Eau Rhin/Meuse, que cette initiative écologique peut se dérouler dans les meilleures conditions.



ELEKTRON
Jean-François MULTON
Électricité Générale
3, rue Schoelcher 57730 FOLSCHVILLER
Fax : 03 87 29 84 48 - Port : 06 81 26 64 22
e-mail : elektron57@orange.fr

**WEBER s.à r.l.**
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
3, rue des Romains - 57730 FOLSCHVILLER
Tél : 03 87 92 24 04 - Fax : 03 87 94 55 39
charpenteweber@gmail.com

Laurent Bourg, le Chef de la Police Municipale s'en va

DÉPART

Laurent Bourg aura bien passé 22 années à Folschviller, terminant comme responsable de la Police Municipale, avant de succomber aux chants des sirènes de la Police Municipale de Metz. Il a été affecté, depuis le 1er juin, au poste de responsable de la cellule circulation et stationnement – Pôle Sécurité publique et réglementation. Une belle occasion a donc été offerte ce 26 mai, de se remémorer entre collègues et connaissances, les activités de Laurent, devenues souvenirs maintenant, dédiées au service de la collectivité locale. Le moment de lui souhaiter une bonne continuation, arrosé d'un bien sympathique pot de l'amitié et agrémenté aussi de marques d'estime et clins d'œil de circonstance. Après avoir démarré sa carrière le 9 novembre 1992 comme gardien dans la Police Municipale à Freyming-Merlebach, le brigadier-chef Bourg change ses perspectives et endosse de nouvelles responsabilités à Folschviller, le 11 juillet 2001. Laurent ne s'ennuie guère tout au long de ces deux décennies de service à Folschviller, multipliant les interventions et les qualifications, gravissant les échelons jusqu'au grade de Chef de service principal



1^{re} classe. Il a vu ainsi évoluer la réglementation, se diversifier les tâches au sein de la commune, travaillant en relations avec ses collègues, les municipalités successives, les représentants des forces de l'ordre communautaires et la brigade de gendarmerie de Folschviller.

Nous lui souhaitons satisfaction dans ses nouvelles fonctions à Metz et une agréable dernière campagne avant la retraite !

DIGITRUCK

Un remède à la fracture du numérique

La municipalité de Folschviller a saisi l'opportunité d'accueillir le DigiTruck, afin de sensibiliser, apporter des informations et ainsi vulgariser gratuitement l'accès au numérique à tous les seniors en décalage avec l'actualité dans ce domaine. En collaboration



avec HUAWEI porteur du projet, le formateur WeTechCare et AUDACES, une remorque toute équipée pour recevoir les sessions et thématiques proposées aux intéressés, s'est installée Place du Marché du 2 au 13 mai 2023. 64 personnes de Folschviller et environs, avec une parité hommes / femmes, âgées en moyenne de 62 ans, ont participé aux 2 sessions. Elles se sont ainsi facilement réparties dans la douzaine d'ateliers proposés, de l'initiation au smartphone ou à l'ordinateur aux démarches usuelles, et de la sécurité en ligne aux réseaux sociaux... Tous en ont retiré une grande satisfaction et gagné en intérêt pour poursuivre plus loin leur apprentissage du numérique, réduisant d'autant leur fracture avec l'environnement numérisé.

Peloton de Surveillance et d'Intervention de la Gendarmerie (PSIG)

INTERVENTION CENTRE MARCEL MARTIN



Scénario catastrophe ce jeudi 15 mai, sur le coup de 13 heures, au centre Marcel Martin. Un jeune homme, revenu déçu d'une aventure en Ukraine, est soudain pris de folie jusqu'à reprendre des armes et investir le Centre Social de sa commune. Le Peloton de Surveillance et d'Intervention de la Gendarmerie (PSIG) de Forbach est intervenu rapidement, dès l'alerte du drame, pour tenter de maîtriser le forcené et de délivrer des otages. Ce scénario n'est pas une fiction. La quinzaine d'acteurs amateurs issus de la collectivité, se sont volontiers prêtés au jeu pour apporter le plus de réalisme et de difficulté possible à l'organisation et au déroulement de la manœuvre. Les professionnels de la Gendarmerie et des Pompiers ont mis en œuvre leur formation et expérience du terrain pour progresser dans une enceinte publique souvent méconnue, et remplir leurs missions d'intervention et de secours... Après l'exercice et avant le débriefing technique, tous les intervenants se sont retrouvés, heureux et en bonne santé, pour un pot de convivialité.

**Pour les adopter,
il suffit de les essayer**

Test et essai gratuit jusqu'à satisfaction

sonance
AUDITION

ENTRE NOUS, IL Y A L'ÉCOUTE.

- + Confortables et efficaces grâce au numérique**
Les aides auditives éliminent désormais efficacement les sons indésirables, réduisent les bruits ambiants, et permettent à présent de comprendre confortablement dans la plupart des environnements.
- 📞 Sans-fil et nomadisme pour une grande liberté**
Les aides auditives profitent aujourd'hui du développement des technologies Bluetooth pour se connecter sans fil à tout votre équipement numérique : téléphone, téléviseur ou tablette.
- € Le juste prix pour une qualité sans concession**
Chez Sonance nous pratiquons des prix justes pour des produits de qualité. Pas de prix gonflés, puis cassés pour faire croire à une offre exceptionnelle ! Nos prix comprennent la mise en place de l'appareillage, son adaptation, des réglages, et son suivi illimité.
- 👁️ Test et essai gratuit jusqu'à complète satisfaction**
Nous vous proposons de tester gratuitement nos aides auditives, de les essayer chez vous, en bénéficiant d'un encadrement personnel incluant plusieurs rendez-vous nécessaires à la parfaite adaptation de votre appareillage auditif.

sonance
AUDITION

Marie Petit
Audioprothésiste D.E.



Place du marché
57730 FOLSCHVILLER
03 87 02 87 32
www.sonance-audition.fr
folschviller@sonance-audition.fr

Contactez-nous !

La Ville a planté des primevères

LUTTE CONTRE LE CANCER



À l'arrivée du printemps, la commune s'était à nouveau associée à l'opération « Des Primevères contre le cancer » organisée par le Comité Mosellan de la Ligue contre le Cancer afin d'aider la recherche et apporter un soutien aux malades ainsi qu'à leurs familles.

Elle a ainsi acheté 300 plants de primevères au profit de la section Moselle-Est de la Ligue. Des fleurs que les agents des espaces verts ont planté devant la mairie.



En plus de donner de magnifiques couleurs à la ville, il s'agit pour la commune de participer à une action de solidarité en sensibilisant les habitants à la lutte contre le cancer.

BIODIVERSITÉ

Fauchage tardif, nature préservée

La ville de Folschviller a décidé de préserver et de valoriser la biodiversité en pratiquant le fauchage tardif. Vous avez pu ainsi constater la présence de panneaux indiquant que la nature est préservée. Cette méthode naturelle consiste à laisser pousser la végétation sur certaines zones afin de faciliter le développement de la microfaune et de la flore qui y élisent domicile. La fauche est ainsi effectuée une fois par an, à la fin de l'été. Cette pratique permet en effet, à un maximum d'espèces végétales et animales d'accomplir leur cycle biologique. De nombreux insectes trouvent nourriture, gîte et abri dans les herbes hautes. Outre le respect de l'environnement, le fauchage tardif permet également de réaliser des économies de temps et d'argent (moins d'usure du matériel, moins de maintenance et de réparation).

MOINS D'HERBE COUPÉE - NATURE PRÉSERVÉE

ZONE DE PROTECTION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE

Ici nous préservons et valorisons la biodiversité en pratiquant le fauchage raisonné : une zone de prairie fleurie est laissée à la faune.



Après-midi de fête à Folschviller

CENTRE D'ACCUEIL DE DEMANDEURS D'ASILE

Répondant à l'invitation d'une Fête de l'Été, une délégation d'élus locaux s'est retrouvée au Centre Marcel Martin le 4 juillet pour honorer les hébergés et les partenaires locaux du Centre d'Accueil des Demandeurs d'Asile (CADA) installé à Folschviller. Cet événement sympathique organisé par l'équipe d'ADOMA-CDC Habitat et l'association AUDACES'S de Folschviller a permis d'assister à quelques échanges émouvants et reconnaissants, agrémentés d'animations musicales, du verre de l'amitié et d'un buffet, le tout assorti de couleurs très locales.

ADOMA, en latin « vers un Toit », est un organisme gestionnaire créé en 1956 par les pouvoirs publics, avec pour mission à l'époque, de diminuer le nombre de bidonvilles et d'accueillir les travailleurs étrangers lors de la pénurie de logements sociaux. Par la suite, ADOMA s'est orienté vers l'accueil des personnes en situation de précarité, qui n'ont pas accès au logement ordinaire.

En 2015, il devient une filiale du Groupe Caisse des Dépôts - Habitat (CDC), qui lui permet de devenir le premier bailleur de logements très sociaux et le premier opérateur de l'accueil pour les demandeurs d'asile.

Les CADA fournissent un refuge aux personnes



qui ont demandé l'asile en France. Pendant la durée d'examen de leur demande de statut de réfugié, les demandeurs peuvent bénéficier d'un logement, d'un accompagnement administratif dans la procédure de demande d'asile, d'un accès aux soins médicaux, de la scolarisation des enfants et d'une aide financière pour les besoins alimentaires. Les CADA sont accessibles uniquement aux demandeurs d'asile orientés par l'Office Français de l'Immigration et de l'Intégration (OFII), après enregistrement au guichet unique à la préfecture.

CADA ADOMA de Saint Avoird - 15A impasse de la Forêt - 57730 Folschviller
Contacts : Tél : 03 55 34 03 50 ou mail : said.manna@adoma.cdc-habitat.fr



La Dynamique du progrès industriel

F- 57500 SAINT-AVOLD

F – 31200 TOULOUSE

www.montec.fr - info@montec.fr

Le chevalement de Folschviller sous une pluie d'étoiles artificielles

FEU D'ARTIFICE

La troisième fois fut la bonne. Reporté le 15 juillet, puis le 14 août, pour cause de météo défavorable, l'évènement s'est finalement tenu le vendredi 18 août. Les spectateurs venus très nombreux ont pu assister à un déploiement de feux d'artifices agrémentés de

lasers, énormes et de toute beauté, dans un ciel bien dégagé et une ambiance toute festive. L'occasion est donnée ici de remercier grandement les intervenants à la manifestation, au travers du partenariat avec la commune de Valmont. Mille mercis aux élus des deux municipalités, aux associations présentes : l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Valmont, ainsi que le Football Club, Culture Animation et Patrimoine de Folschviller, Association Paix - Solidarité et Fraternité, sans oublier le Service Technique, les Sapeurs-Pompiers, la Police Municipale et la Brigade de Gendarmerie locale, pour l'organisation et la maîtrise logistique de l'évènement. Encore tous nos remerciements à nos concitoyens, qui cette année encore sont venus assister massivement au spectacle proposé par la société Starlight Événementiel de Sarreguemines. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour 2024.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Place à la nouveauté

La bibliothèque a le plaisir d'accueillir le jeune public, dans un nouveau cadre spécialement créé avec du matériel recyclé, par Stéphanie notre bénévole, aidée de son fils. Chaque mois, vous aurez la surprise de découvrir notre nouvelle mise en scène, en fonction de l'actualité et des saisons, avec ouvrages en relation avec le thème. Vous découvrirez également la déco dédiée à la rentrée scolaire 2023-2024. Depuis la rentrée, un puzzle en cours vous attend, avec l'idée de le réaliser ensemble. Deux tables seront réservées à l'activité adultes et enfants, et ceci pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque, afin de placer une petite pièce lors d'un prêt ou d'un retour de livre, en passant, en attendant...



Rappel :

Avec la rentrée, retour aux horaires habituels, l'activité de la bibliothèque reprend son cours normal. Les permanences sont assurées : les lundis et mercredis après-midi, de 14 h 00 à 17 h 00.

Pour plus d'informations, joignez l'équipe des bénévoles :
- sur place, à l'Espace Patrick Gehl, rue Lamartine,
- par téléphone au 03 87 94 55 11,
- par mail folschviller.bibliotheque@gmail.com.

Le budget primitif 2023

Le budget primitif de l'année 2023 est équilibré entre les recettes et les dépenses pour un montant de 3 622 759,65 € en section de fonctionnement et de 1 742 760,44 € en section d'investissement.

LA SECTION DE FONCTIONNEMENT : 3 622 759 €

La section de fonctionnement est composée d'opérations :
- réelles, qui occasionnent un flux de trésorerie,
- d'ordre, qui sont des mouvements comptables qui ne se traduisent par aucun encaissement, ni décaissement.

En dépenses : les frais de personnel, les autres charges de gestion courantes ainsi que les charges financières sont en légère diminution par rapport au budget de l'année 2022 de l'ordre de 2,85 %.

Les charges à caractère général qui couvrent essentiellement les dépenses d'entretien, d'énergie, de maintenance, d'assurances... d'un montant prévisionnel de 1 151 500 € sont en augmentation de 4,65 %. Cette augmentation résulte principalement de travaux d'entretien qui sont à prévoir au niveau des voiries et des bâtiments communaux.

En recettes : les recettes fiscales et les dotations de l'État sont sensiblement équivalentes à celles de l'année 2022. Le produit attendu en matière d'impôts locaux est estimé à 1 323 200 €. L'attribution de compensation versée par la communauté d'agglomération Saint-Avoid Synergie s'élève à 681 000 €.

Subventions aux associations

La municipalité doit assurer une bonne maîtrise de ses dépenses, ce qui ne doit pas être un frein au soutien apportés à nos associations, véritable richesse et source d'attractivité, d'animation et de lien social.

Les subventions, votées pour 2023 s'élèvent à : 52 820 € aux associations sportives et culturelles, 200 000 € à l'association AUDACES'S, chargée, en vertu d'une délégation de service public, de l'animation et de la gestion du Centre Marcel Martin.

LA SECTION D'INVESTISSEMENT : 1 742 760 €

La prudence reste toujours de mise car nous devons continuer à couvrir un déficit d'investissement reporté de l'exercice 2022 d'un montant de 128 218 € contre 305 398 € en 2021. Ce déficit est lié principalement à la fin des travaux d'enfouissement de réseaux, projet de ville 7, engagés en fin d'année 2019, totalement autofinancés par la commune, réduisant encore aujourd'hui les capacités d'investissement. Néanmoins, trois projets principaux sont inscrits au budget de la commune pour lesquels des aides de financements ont déjà été accordées, ou sont encore en cours d'instruction. Vu l'ampleur des travaux envisagés, certains programmes sont logiquement étalés sur plusieurs exercices.

Les projets reportés de l'exercice précédent ou inscrits au budget 2023 sont les suivants :

- Rénovation énergétique de l'Hôtel de ville : les travaux prévus portent sur l'enveloppe du bâtiment et de la toiture, l'isolation extérieure des façades et le remplacement des menuiseries, portes et fenêtres. À l'intérieur l'entrée sera réaménagée et le patio sera transformé en espace ouvert, mais couvert. Le coût prévisionnel des travaux est de 1.690.250 € HT.

Les subventions sollicitées permettront de financer le projet à hauteur de 30 % par la Dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR), de 28 % par la Région Grand Est, de 12 % par le département avec le dispositif Ambition Moselle. Il restera 30% à la charge de la commune. Les travaux devraient débuter au cours du mois de septembre de cette année.

- Travaux envisagés à l'école maternelle « Les P'tits Galibots » : création d'un abri et réfection de la cour pour un coût prévisionnel de 73 410 € HT. Ce projet devrait bénéficier d'une participation de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse de 66,65 % et d'une subvention de 13,35 % avec la DETR.

- Rénovation de l'éclairage public : il est envisagé de remplacer encore les 838 luminaires dans l'ensemble des rues de la commune jugés vétustes et énergivores par des luminaires LED. Le coût de ce projet est estimé à 540 510 € HT. Ce projet pourra être financé à hauteur de 40 % avec la DETR et par le FONDS VERT. La charge résiduelle sera financée par un emprunt et de telle sorte que les annuités de remboursement seront compensées par l'économie faite sur nos dépenses de consommation d'électricité.

Il convient de rappeler qu'un budget annexe a été mis en place pour la réalisation du lotissement baptisé « Usson du Poitou ». Les travaux d'aménagement permettant la commercialisation des parcelles ont été terminés en fin d'année 2022. Ce lotissement comporte 9 lots. Les premières parcelles ont déjà trouvé acquéreurs. Les personnes intéressées peuvent contacter le service urbanisme de la mairie pour obtenir des renseignements sur les disponibilités.

Taux d'imposition

Pour l'année 2023, malgré le fait que l'équilibre budgétaire ait soulevé des interrogations quant à appliquer ou non une augmentation de nos ressources fiscales, la municipalité a finalement décidé de maintenir à l'identique le taux des taxes communales à savoir 29,26 % pour le foncier bâti et 47,21 % pour le foncier non bâti, ce qui n'exclut pas la révision automatique des valeurs locatives par les Services Fiscaux. Le produit attendu s'élève à 1 225 776 €, auquel s'ajoutent les allocations compensatrices pour un montant de 240 822 €.

Sylvia et Daniel Riff

23 mars 2023

NOCES D'OR

Toujours aussi fringants et complices, après 50 ans de mariage, Sylvia et Dany viennent de célébrer en toute simplicité et bonne entente leurs noces d'or. L'occasion pour la délégation municipale de les honorer en leur remettant les cadeaux d'usage en souvenir du scellement de leur union le 23 mars 1973. Daniel plus affectueusement appelé Dany, est né le 1er octobre 1948 à Folschviller. Il y déroule toute sa jeunesse et aussi sa vie professionnelle, proche des administrés et partageant la vie associative locale. En effet, après 5 années chez Heppner à Forbach, Dany entre en 1970 aux services de la mairie de Folschviller. Débutant agent de bureau, il prendra sa retraite en 2008, 38 années plus tard, comme rédacteur. Bien au fait des affaires communales et associatives (membre fondateur entre autres de l'association Ça Marche et du Club de Danse...), il est aussi président de l'association AUDACES'S de 2011 à 2016. Fervent du Hand-Ball Club, il en est membre depuis 1978 et en gère toujours avec Sylvia, le Club House.

Sylvia a par ses parents Wanda et Wladislas Florczak, des racines polonaises qu'elle ne renie pas. Elle voit le jour le 17 mars 1954 à Creutzwald et passe sa jeunesse à Merlebach puis à Saint-Avold. Après des études au pensionnat Sainte-Chrétienne, elle travaille dès 1970 comme ouvrière en usine, d'abord à la chocolaterie NENDZA, puis chez Siemens en 1971 et enfin (à la bonne époque) chez Bauknecht, jusqu'en 1982. S'en suit une période comme aide familiale jusqu'en 2015. Toujours volontaire et active, elle partage toutes les activités associatives avec Dany. Elle adore faire de bons petits plats et organiser des repas entre amis et connaissances, mais avoue un moindre talent pour la pâtisserie, sauf les tartes.

Sylvia et Dany aspirent à couler des jours heureux, à profiter encore longtemps de leurs relations nombreuses. Peut-être, après 15 tours de France, leur viendra-t-il l'envie d'une dernière balade à moto avant de remiser leur mythique Drifter Kawasaki. Toutes nos félicitations et vœux aux heureux mariés en or.



Michèle et Alphonse Weber

15 juin 2023

NOCES D'OR



Michèle et Alphonse se sont dit « oui » le 15 juin 1973, à Folschviller, et depuis 50 ans leur complicité est sans faille. Un bon prétexte pour célébrer leurs noces d'or, comme il se doit, entourés des membres de la famille et d'une délégation de la municipalité venue les honorer.

Alphonse est né le 26 mars 1949 à Folschviller, où il grandit, use les bancs des écoles communales et participe à la vie associative locale. Après des études et quelques « jobs » d'été comme moniteur de colos ou aide maçon, il entre le 1er juillet 1973 chez Viessmann à Faulquemont. Il y effectue toute sa carrière comme comptable, avant de prendre une retraite amplement méritée, le 1er avril 2010, après 37 années à tenir les comptes de la firme.

Michèle, née Camus, a vu le jour le 30 mars 1955, également à Folschviller. Après avoir travaillé quelques années comme vendeuse à la bijouterie Cordier, elle se consacre à la garde d'enfants pendant près de vingt ans. Fière et comblée par le travail accompli, elle peut rendre son tablier de nounou, le 1er avril 2015.

Michèle et Alphonse se sont côtoyés lors de rassemblements amicaux locaux et d'événements dans la commune. Leur rencontre à l'occasion d'un anniversaire familial déclenche des sentiments réciproques, avant de se dire rapidement

oui à l'église de Folschviller. De cette union, 3 garçons, Arnaud, Flavien et Germain, viennent égayer le cercle familial. Ce dernier s'élargit encore jusqu'à compter à ce jour sept petits-enfants, qui ne manquent pas d'énergie et d'affection à dispenser.

Aujourd'hui, Michèle et Alphonse rêvent d'une vie heureuse et tranquille, à partager leur amour et leurs occupations. À lui l'entretien extérieur de la maison, à elle la tenue de l'intérieur. Pendant qu'Alphonse assume encore le secrétariat du FC Folschviller (depuis 30 ans), Michèle s'adonne plus calmement à la lecture ou aux divertissements télévisuels. Elle cuisine également de bons petits plats qui font le régal des repas familiaux.

Ce fut à coup sûr une belle occasion ce 15 juin 2023, pour les heureux époux de recevoir de nombreuses marques d'estime et de félicitations pour leur union, florissante et durable.



Germaine et Marceau Musiolik

24 mai 2023

NOCES DE DIAMANT

Ils se sont connus dans une boulangerie, se sont mariés puis ont travaillé en famille dans leur boulangerie. Aujourd'hui, ils profitent de la quiétude de leur foyer, des attentions de leurs proches pour célébrer leurs noces de diamant le 24 mai 2023. Du pain bénit pour la délégation municipale venue leur rendre visite et leur offrir des cadeaux de circonstances. Marceau Musiolik est né le 17 décembre 1934, à Verdun dans la Meuse. Après une enfance difficile du fait de la guerre, il s'investit en terre Lorraine et apprend le métier de boulanger. Germaine, née Durigon, a vu le jour le 11 août 1946 à Pinzano al Tagliamento, province d'Udine dans le Nord de l'Italie. En 1954, elle déménage avec ses parents pour rejoindre d'autres membres de la famille œuvrant en Moselle. Germaine et Marceau se rencontrent un jour dans une boulangerie, s'apprécient et décident de rouler ensemble la pâte à pain. Ils démarrent ensemble le 1er mai 1963, une petite échoppe dans le quartier de Marienau à Forbach. Pour bien faire les choses, ils scellent aussi leur union le 24 du même mois.

Germaine et Marceau ne se quittent plus, travaillant dans le même esprit à préparer le pain très tôt le matin, le vendre, ainsi que des primeurs, et assurer trois tournées dans les quartiers de Forbach, encore très tard dans la journée. Germaine passe même le permis poids lourds pour assurer les tournées avec un bus aménagé. C'était le bon temps du commerce de proximité, avec ses échanges cordiaux avec des clients toujours ravis. L'affaire fonctionne en famille, avec les fils aussi, avant que Marceau ne prenne sa retraite après 43 années de travail. Germaine et Marceau cessent leur activité le 31 décembre 2006 et trouvent un repreneur pour leur fonds de commerce et les murs. Ils déménagent dans la foulée à Folschviller, le 1er janvier 2007, pour s'y installer de façon définitive. Dans leur petit pavillon, ils ne souhaitent que quiétude et bien être, loin des tracasseries du quotidien, s'accordant quelques distractions. Germaine et Marceau ont la joie de connaître une belle descendance, avec 4 enfants, Marie-Chantal, Marc, Olivier et enfin Florence, tous attentionnés. Ils voient également arriver 7 petits-enfants pleins de vie et d'affection pour leurs aînés. Avec toutes nos félicitations et vœux de santé pour ce couple immuable. Rendez-vous est déjà pris pour dans 10 ans.



Martine et Alfred Greiner

27 avril 2023

NOCES D'OR



Jamais trop tard pour féliciter les époux Greiner et honorer, comme il se doit, la longévité de leur union. Suite à une lecture trop rapide, une confusion sur leur date de mariage entre avril et août 1973 s'est immiscée, si bien que la délégation municipale a vu se décaler en septembre la visite à Martine et Alfred Greiner pour marquer ce cinquantième anniversaire.

Alfred, ou plutôt Freddy, a vu le jour le 30 juin 1951 à St Avoird et grandit dans l'environnement minier de la cité du Fürst. Début 1971, il entre au siège de Folschviller comme ajusteur et participe au montage d'installations au jour. Rapidement remarqué pour ses aptitudes, il est débauché en 1973 par la mine privée du Docteur Schaefer à Riesbach en Allemagne, où il va faire carrière, avant de prendre sa retraite en 2003.

Martine née Schreiber, le 23 mars 1953 à St Avoird grandit également dans la cité proche de la mine de Folschviller. Elle travaille dès l'âge de 16 ans à l'usine Villeroy et Boch de Mettlach en Sarre, comme ouvrière spécialisée sur la chaîne de fabrication de carrelages. Elle quitte le

monde industriel, en 1973 au moment où elle se marie avec Freddy, et s'attache à la fondation d'une famille se consacrant à la bonne tenue du ménage.

Bien qu'ils se connaissent déjà depuis « tout petit » dans le quartier et se croisent dans les cours des écoles de la commune, Martine et Freddy se disent finalement oui pour de bon, le 27 avril 1973 à l'église de Folschviller. De leur union naissent 2 garçons, Christophe et Laurent, suivis d'une fille Estelle. Ils ont ensuite le bonheur et les joies de voir les arrivées de 7 petits enfants, 2 filles et 5 garçons, qu'ils ont l'occasion de voir très souvent.

Ils aspirent aujourd'hui à la quiétude du foyer et à profiter de la nature pendant leur temps libre. Martine apprécie de marcher régulièrement quand elle ne cuisine pas, et Freddy de faire du bois pour l'hiver, ou encore de dérouler les kilomètres à vélo, s'il ne pose pas ses cannes à pêche au bord de l'eau.

Toutes nos félicitations et souhaits de bien profiter de leur retraite à deux, et bien entourés de leurs proches.

Irène et Jean Marie Bastian

6 septembre 2023

NOCES DE DIAMANT

Ils se sont dit « oui » officiellement le 6 septembre 1963 à l'église de Folschviller et, 60 ans après, leur union dure toujours avec l'esprit vif et une envie d'entreprendre toujours intacte. Une belle occasion pour la délégation municipale d'honorer deux figures marquantes de la commune, et de leur adresser des vœux de santé et les hommages de circonstance.

Jean Marie est né le 21 septembre 1940 à Freyming et passe son enfance à Folschviller où son père mineur et membre fondateur de l'Harmonie Sainte Barbe l'incite, très tôt à jouer d'un instrument et, plus tard, à animer des soirées mémorables avec l'orchestre familial J.M.B.

Il entre aux Houillères du Bassin de Lorraine en septembre 1956 pour faire l'apprentissage d'un métier à la mine, passant par le siège de Folschviller, avant de rejoindre l'Atelier Central 4 à Carling. Il est au service transport routier et convoie des gros équipements. Jean Marie prend sa retraite des mines le 1er avril 1994. En dehors du poste, il assure encore les livraisons et les installations d'équipements ménagers vendus par Irène son épouse et gérante de la quincaillerie, héritage familiale, toujours ouverte à ce jour rue Foch à Folschviller.

Irène, Henry de son nom de jeune fille, voit le jour le 6 juin 1942 à Folschviller. Elle perd malheureusement sa

mère en mai 1943. Elle est alors élevée par ses grands-parents à Laudrefang jusqu'à son adolescence, avant de revenir définitivement sur Folschviller en 1957.

Elle y fait son apprentissage du monde du commerce pendant 2 ans, puis travaille comme vendeuse à l'épicerie Remarck, assurant régulièrement les tournées en camionnette, jusqu'en 1963. En 1977, elle reprend la quincaillerie de son père dont elle assure encore aujourd'hui, après 46 ans, la direction en bonne gestionnaire et commerçante, toujours à l'écoute et disponible.

Irène et Jean Marie se sont fréquentés très jeunes, elle rêve alors de petits tours en Vespa avec Jean Marie. Ce n'est que plus tard, à la fin d'un long service militaire (1962), qu'il peut l'embarquer pour un beau voyage à deux. Ils participent et partagent des passe-temps et occupations aujourd'hui encore. Quand Jean Marie joue (en vrai professionnel) de l'accordéon, Irène l'accompagne au chant. Elle aime aussi peindre des tableaux et fresques plutôt bucoliques. Ensemble, ils apprécient toujours à faire des virées qui les amènent à redécouvrir les charmes des petits villages de Lorraine.

En leur renouvelant nos meilleurs vœux et félicitations pour la longévité de leur couple et la continuité de leurs activités.



Le doyen de Folschviller fête ses 96 ans

ANGELO DI BARTOLO

C'est entouré de la ferveur et de la liesse de sa grande famille, et honoré par la délégation municipale en sa qualité de doyen de la commune de Folschviller, qu'Angelo Di Bartolo a soufflé à son domicile, le 25 juin dernier, ses 96 bougies. Angelo est né le 25 juin 1927 à Canicatti en Sicile, où il passe son enfance et son adolescence marquées par la guerre. Il fait très tôt son apprentissage de la vie active, en travaillant la terre, cultivant à la main, légumes et céréales pour nourrir la famille. En 1950, il rencontre Carmela Antona au détour d'une balade en ville, elle au balcon, lui dans la rue. C'est le coup de foudre sicilien. Ils s'unissent finalement le 17 mars 1951 à Licata, sous un chaud soleil, au bord de la Méditerranée. La famille s'y agrandit avec les arrivées de Maria, puis de Luigi, avant que tous se retrouvent en Moselle en 1956. Angelo vient de répondre aux offres d'embauche des Houillères du Bassin de Lorraine. Il démarre sa carrière de mineur de



fond, en taille, à sortir le charbon du siège de Folschviller, avant de descendre en 1979 au siège de Sainte-Fontaine. Il prend finalement sa retraite de mineur le 1er juillet 1982, après 26 années de dur labeur. Entre temps, la famille s'accroît encore de 1958 à 1969, avec les naissances successives de Rosaria, Lorenzo, Antoinette, Guiseppe et enfin Anna. Carmela les quitte malheureusement le 7 juin 1991, après 40 années d'union indéfectible et d'attentions familiales. Angelo peut compter aujourd'hui sur une longue lignée, avec ses 7 enfants, 20 petits-enfants et à ce jour 26 arrière-petits-enfants et même 2 arrière-arrière-petits-enfants. Travailleur toujours vif et généreux, Angelo entame dès la retraite la construction de sa maison et s'adonne aux joies du jardinage. Fervent et émérite bouliste, il participe depuis près de 25 ans aux activités de la Boule du Fürst. Une très belle journée que ce 25 juin qui nous a permis de souhaiter le meilleur à Angelo pour cheminer allègrement vers ... ses 100 ans. Avec toutes nos félicitations et bons vœux, Glück auf !

DÉCÈS

Angèle Baron

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de Mme Angèle Baron, survenu le 17 mai, à l'âge de 86 ans, une personnalité reconnue de tous dans sa commune de Folschviller. Née Weber, le 10 juillet 1936 à Folschviller, elle épouse M. Bernard Baron le 5 août 1960. De leur union, naissent quatre garçons, Laurent, Pierre-Jean, Christophe et Philippe. Elle avait le bonheur d'avoir et de partager des joies nombreuses avec ses six petits-enfants. Avec son époux, croisé sur les bancs des écoles normales du côté de Metz, ils partagent leurs goûts et opinions sur la littérature, et embrassent ensemble une carrière dans l'enseignement. Institutrice, elle exerce en premier lieu à l'école de Petit-Ebersviller avant d'intégrer après son mariage, l'école de filles Alfred de Musset de Folschviller. Elle y était appréciée de tous pour sa gentillesse et son dévouement. Ces qualités lui vaudront par la suite une inestimable reconnaissance des usagers et de ses collègues bénévoles de la bibliothèque municipale. Discrètement, elle a longtemps soutenu et accompagné Bernard Baron lui aussi connu pour ses engagements au service de la collectivité et ses 7 mandats au sein de la municipalité de Folschviller. Toutes nos condoléances à la famille.



Naissances

CORDIER HEITZ Wyatt le 02.03.2023
PEIL Louna le 04.03.2023
TAMBURELLI Tao le 17.03.2023
SPIERCKEL Kayla le 29.03.2023
KELLER Eliya le 10.04.2023
HOFF Lyanna le 14.04.2023
JAOUAD Eva le 14.04.2023
DUCHSCHER Sélène le 19.04.2023
ABID Tesnim le 19.05.2023
DAGLI Timur le 26.05.2023
ZIMMER Maze le 25.05.2023
HILPERT Tyméo le 09.06.2023
STAUDT Alba le 10.06.2023
ABARKANE Marwan le 21.06.2023
CIGILTEPE Ishak le 30.06.2023
BRUNO Tessya le 16.07.2023

Décès

M. LOSSON Marcel le 07.04.2023 à l'âge de 84 ans
M. SCHMITT Francis le 21.04.2023 à l'âge de 58 ans
M. ALBERT François le 28.04.2023 à l'âge de 87 ans
Mme WEBER épouse BARON Marie Angèle le 17.05.2023 à l'âge de 86 ans
M FOUSSE Francis le 17.05.2023 à l'âge de 66 ans
M. DUVAL Valentin le 18.05.2023 à l'âge de 21 ans
Mme ZIMMER Sylvie épouse KLEINHENTZ le 27.05.2023 à l'âge de 57 ans
M. SAUDER Julien le 21.06.2023 à l'âge de 30 ans
M. SCHALLER Albert le 18.07.2023 à l'âge de 93 ans
M. HOERNER Paul le 27.07.2023 à l'âge de 20 ans
Mme DELAUTEL vve OCZACHOWSKI Simone le 04.08.2023 à l'âge de 92 ans
M. MENTO Gaetan le 16.08.2023 à l'âge de 75 ans
M. WEBER Hubert le 25.08.2023 à l'âge de 78 ans

Mariage

M. RUIZ Eddy et Mme FAIGEL Margaux le 03.06.2023
M. NOEL Alexandre et Mme BONICHOT Yolande le 03.06.2023
Mme MERY Lucie et Mme GROSSE Margaux le 03.06.2023
M. KOCH Cyrille et Mme LOQUET Christelle le 01.07.2023
M. BERSWEILER Thomas et Mme BOUR Cassandra le 19.08.2023
M. MULLER Jacques et Mme SZYMANEK Hannelore le 02.09.2023
M. HECTOR Jérémy et Mme FRENGER Elodie le 02.09.2023

PACS

PISTER Florian et FABINI Crissy le 25.08.2023



Yolande BONICHOT & Alexandre NOEL



Margaux GROSSE & Lucie MERY



Hannelore SZYMANEK & Jacques MULLER



Margaux FAIGEL & Eddy RUIZ



Elodie FRENGER & Jérémy HECTOR

Recensement de la population 2024

BON À SAVOIR

Le recensement de la population concerne l'ensemble de la population vivant en France. Dans les communes de moins de 10 000 habitants, il a lieu tous les 5 ans et toute la population est concernée. Il permet de connaître la population officielle de chaque commune, ce qui détermine notamment la participation de l'État au budget des communes. Cette opération aura lieu du 18 janvier au 17 février 2024.

Les agents de recensement

La mission est couverte par des volontaires qui identifient les logements dans le secteur à recenser, distribuent et collectent les imprimés destinés aux résidents, classent et numérotent ces imprimés puis remplissent des bordereaux de synthèse.

Les postes sont aidés et encadrés par des personnels municipaux et l'INSEE, après une formation préalable spécifique.



REPAS PAROISSIAL

Organisé par
Le Conseil de Fabrique

Au profit de nos 2 églises

**DIMANCHE
5 NOVEMBRE 2023**

Au centre Marcel Martin
de Folschviller

**VENEZ NOMBREUX
ET PROFITEZ D'UN REPAS
AGRÉABLE ET CONVIVIAL !**

Menu 20€

Apéritif (Kir ou jus de fruits)
Jambon braisé
Gratin Dauphinois
Fromage - Salade
Glace
Café

Date limite d'inscription au 28 octobre 2023
 Bulletin d'inscription : dans les commerces, en Mairie ou sur papier libre avec nom, nombre de personnes et N° de téléphone.
 A déposer accompagné du règlement chez :
 - Laitia Daniel, 32 rue de Bourgogne 06 80 23 51 73 | - Portenseigne Christiane, 9 rue de Metz 06 13 84 09 95
 - Prister Gisèle, 1 rue de Lelling 06 79 78 82 70

VENDREDI 17 NOVEMBRE 2023, à partir de 20h00,
Salle des Fêtes du Centre Marcel Martin

**LE PROF' ★
★ THÉÂTRE**

Présente

**Les
Acteurs
sont
Fatigués**

d'Eric Assous

Mise en scène
Bernard Kremmer

Avec	
Catherine Rossino	Julie Lorenz
Marie Luce Matuszewski	Muriel Rodermann
Francois Broc	Bernard Kremmer

L'association Culture Animation Patrimoine - Folschviller (CAP) vous propose un repas à partir de 19h00, suivi de la représentation de théâtre à 20h00

Repas + théâtre : 18,-€
inscription et règlement préalables en mairie avant le vendredi 10 novembre 2023

Entrée théâtre seule : adultes 8,-€ et enfants 4,-€
inscription possible sur place le soir même

Après le gaz de charbon, place à l'hydrogène

PERSPECTIVES

Grande annonce a été faite le 24 mai 2023, de la découverte d'un gisement d'hydrogène naturel sur un site pilote et un forage de la Française de l'Energie (FDE), à l'aplomb des veines de charbon, 44 ans après l'arrêt de l'exploitation houillère (2 mars 1979) sur le ban de la commune de Folschviller.

C'est dans le cadre du programme Ressources GAZières de LORraine (REGALOR), initié et financé par l'État, la Région Grand Est et l'Europe, et les travaux réalisés depuis 2021 sur le site pilote de Folschviller, à proximité des stades de football, que des recherches ont permis de quantifier des teneurs conséquentes d'hydrogène naturel dissous dans la couche aquifère. Une découverte fortuite lors des travaux de recherches entrepris par le Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) et l'Université de Lorraine (UL) sur le gaz de charbon et son exploitation. Une première mondiale aussi que celle de découvrir, dans un forage de seulement 6 cm de diamètre, traversant les veines de charbon à différentes profondeurs, à l'aide d'une sonde expérimentale capable de résister aux contraintes du sous-sol et de mesurer les quantités de gaz, une concentration d'hydrogène de 15% à 1 093 m de profondeur. Cette sonde, mise au point en collaboration avec la société SOLEXPARTS, est unique au monde et fait l'objet d'un dépôt de brevet européen. Aujourd'hui l'hypothèse est émise que les recherches menées sur d'autres gisements à travers le monde ont peut-être sous-estimé la présence de cette ressource stratégique pour la transition écologique.

Les premières simulations théoriques d'évolution de la quantité d'hydrogène en fonction de la profondeur fixeraient à plus de 90 % les quantités présentes à 3 000 m de fond. Cela fait miroiter une révolution sur une ressource en matière d'énergie décarbonée. L'hydrogène naturel dit « blanc » ne s'accompagne au cours de sa combustion



d'aucune émission de dioxyde de carbone. À l'heure d'une exploitation balbutiante dans le monde entier, des projections sont faites dans tous les pays pour trouver des ressources naturelles d'hydrogène. Détiendrait-on l'outil qui permettrait de les découvrir et de les exploiter dans des conditions économiques acceptables ?

De son côté, la FDE a déjà déposé une demande de permis d'exploitation de l'hydrogène naturel sur trois puits existants, afin d'enrichir les études sur « les mécanismes de formation, de transfert et de production d'hydrogène blanc dans le contexte géologique lorrain ».

Texte et informations tirés des propos de Philippe de Donato et Jacques Pironon, directeurs de recherches au Laboratoire GéoRessources de l'UL/CNRS.



EURO-LOCKS SA, 1 Rue du Stade, F-57730 Folschviller, France
Tel: +33 (0) 3 87 92 61 11 Fax: +33 (0) 3 87 92 42 04
Email: euro-locks@euro-locks.fr web: www.euro-locks.fr

L&F A Lowe & Fletcher Group Company

Travaux sur le réseau électrique

ENEDIS

Vous avez certainement remarqué les tranchées, les barrières et la signalisation mises en place pour réguler la circulation le long des rues Patton, Lamartine et de la Forêt. Les chantiers ENEDIS se sont succédé depuis le mois d'avril, et durant l'été, à différents endroits de la commune. Leur objectif est de remédier à la sécurité et améliorer la qualité du réseau électrique par le remplacement des câbles enfouis, souvent anciens, par du matériel neuf. Les travaux réalisés par les sociétés spécialisées SVT de Belleau (54) et WETP de Woustviller (57), ont nécessité des fouilles de reconnaissance préalables pour trouver l'emplacement et le cheminement le plus pratique des câbles, faciliter le terrassement et leur enfouissement, tout en minimisant les contraintes pour les riverains. Le principal chantier concerne le remplacement du tronçon de câble HTA (haute tension A) entre les postes de distribution Patton et Rond-Point de la Libération, le long de l'avenue Patton. D'autres travaux sur le réseau BT (basse tension) permettent d'alimenter avec un réseau rénové divers bâtiments communaux et collectifs de CDC Habitat dans les rues Lamartine et de la Forêt.



NOUVEAUX COMMERCES

Des idées pour la déco de votre « chez-vous »

Deux nouvelles vitrines en exposition, une seule adresse au 40 Avenue Foch à Folschviller. Deux échoppes à visiter pour s'inspirer et entreprendre des travaux de décoration intérieure ou d'aménagements extérieurs de votre maison. Vous y trouverez certainement des idées à développer.



Esprit'Cosy : la tendance pour agrémenter votre « chez vous » : mobilier de jardin, barbecues, art de la maison ou idées cadeaux... Anissa vous accueille au 40 Avenue Foch à Folschviller, ou par téléphone au 06 56 89 39 64 ou par mail à contact@esprit-cosy.fr. Site Internet : www.esprit-cosy.fr

JAR'Décor : des suggestions et propositions pour le confort extérieur de votre demeure.

Bryan vous reçoit au 40 Avenue Foch à Folschviller, ou par téléphone au 06 72 63 72 26 ou par mail à bryan.weissenbach@jar-decor.fr

Pourquoi pas vous ?

POMPIER VOLONTAIRE



Certains sont étudiants, salariés, intérimaires, d'autres sont chefs d'entreprises ou préretraités. S'ils ont toutes et tous une vie sociale, une vie de famille, des intérêts différents, ils ont pourtant un désir commun : s'engager ! La grande famille de sapeurs-pompiers volontaires constitue le socle du modèle de sécurité civile français. Basé sur la complémentarité avec les sapeurs-pompiers professionnels, ces femmes et ces hommes participent pleinement à la gestion des crises. Les missions s'articulent pour les deux tiers autour du secours d'urgence aux personnes, victimes qui seront peut-être demain, vos proches. Une place vide dans un camion de sapeurs-pompiers, c'est une mission retardée et une vie qui peut s'arrêter ? Vous avez de 16 à 55 ans, du temps pour les autres, l'envie d'être efficaces ? Rejoignez-nous, engagez-vous !!

Nous pompiers volontaires à Folschviller

Nous sommes un effectif de 14, âgés entre 16 et 60 ans. Certains sont lycéens ou étudiants, d'autres travaillent, ou bénéficient d'une préretraite. Hommes et femmes, nous avons comme tout le monde, une vie de famille, des loisirs, des joies et des peines, et nous avons tous choisi de nous engager comme sapeurs-pompiers volontaires.

Pourquoi pas vous ?

Pour être sapeur-pompier, il faut une bonne condition physique et la volonté de donner de sa disponibilité.

Pour plus de renseignements :

- Passer au Centre de Secours de Folschviller
- Contacter notre chef de centre, Sylvain Lauer au 06 43 41 64 26

S à R L

PADINI

PORTES & FENETRES

www.padini-portes-fenetres.fr

999 Z.I. Heckenwald
57740 LONGEVILLE-les-SAINT-AVOLD

03 87 90 74 95

Quand les élues mangent à la cantine

ÉCOLE ALFRED MUSSET

Juste avant les vacances scolaires d'été, Mmes Mathieu et Latta, adjointes au maire, étaient auprès des écoliers pour déjeuner avec eux à la cantine scolaire située



à l'école élémentaire Alfred de Musset et gérée par l'association AUDACES'S.

Au menu, salade verte en entrée, penne à la bolognaise pour le plat, fromage et compote pour le dessert. Ce fut un agréable moment de partage avec les enfants toujours très loquaces si bien que les élues ont décidé de renouveler cette visite plusieurs fois par an.

En moyenne, ce sont une quarantaine d'enfants qui ont profité de ce service de restauration durant l'année scolaire 2022/2023.

Pour cette rentrée scolaire, les familles ont été invitées à se rapprocher comme à l'accoutumée de l'accueil du Centre social pour les inscriptions de leurs enfants à la cantine. Ainsi ils sont 85 à ce jour à se retrouver pour le repas et l'animation de la pause méridienne.

FOURNITURES SCOLAIRES

La Commune offre des calculatrices aux élèves de CM2



L'achat des fournitures scolaires pour l'entrée en 6ème représente un coût certain pour les familles. C'est pourquoi la municipalité de Folschviller a fait le choix d'offrir la calculatrice scientifique

qui sera demandée par les professeurs de mathématiques aux 57 élèves scolarisés en CM2 dans les deux écoles de la commune. Une délégation de la mairie s'est rendue dans les

écoles le lundi 12 juin 2023, afin de remettre en mains propres aux élèves les dites calculatrices. Une initiative de la municipalité qui a ravi l'ensemble des écoliers !

COUP DE POUCE

Cérémonie de clôture des clubs



À travers son Dispositif de Réussite Educative (DRE), la commune met en place chaque année scolaire, des Clubs « Coup de pouce Clé et Cla » en partenariat avec l'association Coup de Pouce. En pérennisant ces clubs, la municipalité a à cœur de démontrer que tout le monde peut réussir à l'école. Pour clôturer cette année scolaire 2022/2023, les 15 enfants ayant participé au programme se sont vu remettre un diplôme attestant du bon suivi de cette action ainsi que des livres et albums. Parents, animatrices des clubs, enseignants, coordinatrice du DRE, déléguée territoriale de l'association Coup de Pouce et délégation de la mairie, tous étaient présents pour féliciter les enfants pour leur investissement, leur progrès et leur motivation tout au long de l'année scolaire. Cette cérémonie a permis de faire le bilan de l'année et d'inciter les enfants et leurs parents à poursuivre l'effort réalisé. Avec, pour clore le tout, un moment de convivialité autour d'un goûter et de sucreries ! « Chaque lecture est un acte de résistance. Une lecture bien menée sauve de tout, y compris de soi-même. » - Daniel Pennac.

Les chocolats de Pâques dans les écoles

INITIATIVE

La municipalité a décidé de préparer des sachets garnis de chocolats de Pâques pour tous les élèves des écoles, ainsi que pour les équipes éducatives. Cette action a pu être réalisée grâce à un projet établi par des parents d'élèves. Elus, mamans d'élèves et membres du Conseil Citoyen se sont substitués pour l'occasion au lièvre de Pâques et ont déposé les petits sachets sur les tables ou dans les casiers à chaussons des élèves. Les enfants ont ainsi pu découvrir avec grande joie, les friandises en chocolat, lorsqu'ils sont arrivés à l'école le jeudi 6 avril.



C'était la fête le 30 juin !

ECOLE ÉLÉMENTAIRE ALFRED DE MUSSET



Pour conclure l'année scolaire, les écoliers ont donné un spectacle pour le plus grand plaisir des parents présents le 30 juin dernier. Tous ont ensuite été invités à prolonger l'après-midi autour d'un goûter. Un moment joyeux qui a procuré aux enfants de beaux souvenirs ! Un immense bravo aux enfants et à toute l'équipe pédagogique pour ce spectacle qui nous a enchantés et qui a nécessité beaucoup de préparation.

Les enseignants sur le départ

MUTATIONS

A la fin de la dernière année scolaire, des enseignants ont quitté nos écoles pour des raisons de changement d'affectation ou pour un nouveau projet professionnel.

À l'école élémentaire Alfred de Musset : Mmes Humbert, Szafranca, Frantz et Glode, ainsi que M. Cordonnier. À l'école maternelle Les P'tits Galibots : Mme Henrion. À l'école élémentaire du Centre : Mme Sternberger et MM Choné et Boulier.

La municipalité adresse toute sa gratitude pour la qualité de leur enseignement, pour l'intelligence et la passion qu'ils mettent au service de la belle mission qui est la leur. Elle leur souhaite également une bonne continuation dans leur vie professionnelle et leur adresse un grand merci pour leur travail et leur engagement auprès des enfants.



La rentrée dans les écoles

ZOOM SUR

Le lundi 4 septembre, 385 enfants de l'école primaire ont fait leur rentrée scolaire : 146 enfants en maternelle et 239 en élémentaire. Le premier jour de classe est un jour spécial pour les enseignants et les élèves, et c'est avec le sourire que les enfants ont repris le chemin de l'école, heureux de retrouver camarades et enseignants. Parce que la municipalité est attentive au bien être des enfants et des enseignants, des salles de classe ont été remises en peinture durant les vacances scolaires. D'autres salles seront concernées l'année prochaine. La municipalité

souhaite à l'ensemble des équipes éducatives et aux enfants une belle reprise et une agréable année scolaire pleine de motivation et de réussites.

École maternelle « Les P'tits Galibots »

TPS/PS : Mme Renauld, PS/MS : Mme Bousquet, PS/MS : Mmes Wolfer / Ouadah, MS/GS : Mme Maurer, MS/GS : Mmes Paré / Lett, ATSEM : Mmes Clamme / Marras / Lack / Albert-Koenig / Muller, AESH : Mme Feil

École maternelle du Centre

PS/MS/GS : Mme Gandar, ATSEM : Mme Neri

École élémentaire A.de Musset

CP : Mme Cordier, CP /CE1 : Mme Fromm, CE1 : Mmes Demay / Leroy, CE1/CE2 : Mme Kopp, CE2 : Mme Tanet, CE2/CM1 : M.Tanet, CM1/CM2 : Mme Beck, CM1/CM2 : Mme Paton, CM2 : Mme Budano, ULIS : Mme Coulibaly, UPE2A : Mme Longeron, Maître E : Mme Sallerin, Psychologue scolaire : Mme Matuzinski, AESH : Mmes Benchabane / Feger / Feil

École élémentaire du Centre

CP/CE1/CE2 : Mme Becker, CE2/CM1/CM2 : Mme Ipseiz



SORTIE

Sensibilisation des élèves à la biodiversité

La commune, en collaboration avec Jean Baptiste Lusson écologue/naturaliste et Yvette Schang, baliseuse du Club Vosgien, a reconduit les sorties scolaires pour sensibiliser les élèves des écoles élémentaires A .de Musset et du Centre ainsi que l'école maternelle du Centre à la conservation de la faune et de la flore. Soit, 280 élèves au total sur 5 sorties.

M. Lusson et Mme Schang, accompagnés par Mmes Brigitte Courte et Anne-Marie Houpert du Club Vosgien, ont animé ensemble une sortie scolaire d'observations avec des conseils divers et variés en biodiversité avec les élèves de l'école élémentaire du Centre. Ils ont ainsi pu sensibiliser les enfants sur les milieux naturels,



les formes de vie et leurs interactions. C'est à l'étang du Berfang que les classes ont pu découvrir une faune et une végétation d'une exceptionnelle richesse. L'ensemble des autres écoles a pu participer à des sorties avec les baliseurs du club vosgien sur différents circuits pédestres adaptés à l'âge des enfants. Tous ont pu bénéficier des compétences des membres du club, qui se rendent toujours disponibles pour faire découvrir les sentiers balisés en apportant des explications sur les panneaux directionnels et les panneaux informatifs. La municipalité remercie les personnes du club vosgien qui ont contribué à ce beau projet de découverte de sentiers et d'initiation à la faune et à la flore. Un grand merci également à Madame Ginette Grosse, qui a invité tous ces élèves à découvrir les animaux de sa ferme du Vieux Berfang.

Les élèves de 6ème visitent les services de la mairie et de la police municipale

ÉDUCATION À LA CITOYENNETÉ

Afin de sensibiliser les élèves aux rôles et aux missions de la mairie dans le cadre de l'éducation à la citoyenneté, les trois classes de 6ème du collège Alexandre Dreux ont visité les structures de l'hôtel de ville le mercredi 12 avril 2023. Accompagnés de leurs professeurs, ils ont été accueillis par le maire, l'adjointe aux affaires scolaires, le Directeur Général des Services (DGS) et le chef de la police municipale dans la salle du conseil municipal pour une présentation générale des services de la mairie. Après un temps d'échanges, les élèves ont visité les services administratifs de la mairie, les locaux de la police municipale, l'accueil et l'agence postale communale.

Toutes les informations collectées au cours d'une matinée bien chargée, ont ensuite été exploitées en

classe dans le cadre d'un cours citoyen, pour ensuite être rediscutées lors d'une intervention de M. Bourg, chef de la police municipale et de Mme Latta, adjointe aux affaires scolaires, dans les locaux du collège le mercredi 17 mai.



Fin d'année animée

P'TITS GALIBOTS

Des artistes en herbe

Vendredi 22 juin, après des semaines de répétitions, les élèves de l'école maternelle Les P'tits Galibots ont convié leurs familles à assister à leur spectacle de fin d'année au Centre Marcel Martin. Après la présentation de chants collectifs et de danses, des gâteaux préparés par les parents et une tombola ont rendu cette après-midi festive pour petits et grands. Cette année, les élèves ont aussi eu le privilège de s'essayer au théâtre dans le cadre du DRE, sous l'œil bienveillant et expert de Jean Poirson, metteur en scène, et leurs enseignantes Mmes Maurer, Paré et Wolfer. Cette action, mise en œuvre pendant 3 mois, permettant de développer la confiance en soi et l'éloquence, est basée sur l'un des axes du projet d'école de l'établissement. Chaque élève a pu ainsi trouver sa place dans la mise en scène et briller devant sa famille lors de représentations à l'école. Bravo à tous pour votre investissement !



Dernier jour de classe

C'est par une journée exceptionnelle passée à l'école, que l'année scolaire des P'tits Galibots s'est achevée. Les élèves accompagnés de parents volontaires et grâce à qui cette journée a pu avoir lieu dans de bonnes conditions, ont pu profiter de différents ateliers de jeux en équipe. À midi, un déjeuner, pris à l'ombre des arbres dans la cour de récréation, a été proposé. Déjeuner réalisé par les élèves eux-mêmes, de l'achat des victuailles

dans 3 commerces proches de l'école à la confection de la salade de pâtes, des tartines de fromage et de la compote de pommes. En milieu d'après-midi, un véritable concert « live » avec le groupe « Echo Lali » a été donné. Cet agréable moment a été partagé avec les familles qui ont répondu à notre invitation. L'après-midi s'est achevée par un goûter partagé où parents et enfants ont pu déguster des gâteaux confectionnés par l'ensemble des élèves de l'école.

INSCRIPTION À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Le Dispositif de Réussite Educative (DRE) prend en charge la cotisation

Il est important qu'un enfant se familiarise dès son plus jeune âge, avec les livres. Lire permet ainsi de développer le langage, d'enrichir le vocabulaire et d'avoir une meilleure approche de l'orthographe. L'inscription à la Bibliothèque Municipale est gratuite pour les enfants résidant à Folschviller, mais pour les adultes qui les accompagnent, la cotisation est de 7,00 € à l'année.

Le DRE prend en charge jusqu'en fin 2023 le montant de cette contribution pour les parents souhaitant inscrire leur enfant. Des formulaires sont disponibles en mairie.

La Bibliothèque située à l'Espace Patrick Gehl (rue Lamartine - entrée préau 2), est ouverte les lundis et mercredis de 14 h 00 à 17 h 00.

Tél. : 03 87 94 55 11

Bilan des activités proposées

DISPOSITIF DE RÉUSSITE ÉDUCATIF (DRE)

Trois sorties éducatives pour tous

Le 17 avril, s'est déroulée une sortie avec 19 enfants inscrits au DRE, accompagnés des parents, pour découvrir les écuries du Moulin à poudre de Macheren. A la descente du bus, le personnel de la ferme a présenté les différents habitants des lieux : oies, poules, coqs, cochons, ânes, et poneys. La ferme pédagogique a permis aux petits et aux plus grands de découvrir les animaux de la ferme. Un spectacle, un tour de poney et un goûter ont ravi participants.

Le 19 avril, 22 enfants et 13 accompagnateurs ont pu bénéficier d'une escale au Vaisseau à Strasbourg. Les enfants libres de mouvement, ont participé à différents ateliers proposés tels que la découverte des mécanismes de l'intelligence artificielle, les difficultés de déplacement des personnes à mobilité réduite, des expériences sur la lumière, les mélanges de couleurs ou les illusions optiques. Le Vaisseau offre aussi une approche de la faune et de la flore, et certains ont pu percer le secret des abeilles...

La sortie programmée le 10 juillet à destination du Moulin d'Eschviller a vu la participation de 15 personnes dont 8 enfants inscrits au DRE. Les enfants ont découvert le monde des abeilles lors de la visite du musée du rucher. Grâce aux nombreuses maquettes, les petits apiculteurs ont compris la vie et le rôle de cet insecte dans notre écosystème. Après quelques travaux pratiques et dégustations à base de miel, les participants ont pu répondre à un questionnaire et résoudre un jeu de piste.

Au contact des écoliers

Le 22 mai une initiation à la magie s'est pratiquée dans l'enceinte de l'école élémentaire Alfred de Musset. Deux classes de CP et deux de CE1, en demi-groupes, ont partagé pendant des séances d'une demi-heure, l'art du magicien Daniel Jonathan, sculpteur de ballons et magicien. Ces ateliers adaptés selon les âges et niveaux de classe, ont permis à chacun d'apprendre des tours décomposés et commentés en détail par l'expert magicien. Leçon d'arboriculture : les 15 et 25 mai, en matinée, les deux classes de CP de l'école élémentaire Alfred de Musset ont été accueillies au verger rue du Bure à Folschviller. L'association des arboriculteurs et ses adhérents y entretiennent diverses plantations, taillent, greffent des arbres fruitiers et distillent en partie la récolte. Ils apportent aussi leurs savoir-faire et des renseignements à

qui le demande. Les enfants ont pu planter des pieds de framboisiers, et leurs efforts ont été récompensés par une dégustation de jus de pommes, de fruits, brioches et confitures.

Le 12 juin, 41 enfants des classes de CE2 de l'école élémentaire Alfred de Musset, dont 3 inscrits au DRE, ont suivi l'action « Cartable tous citoyens ». Les élèves ont découvert au travers du jeu des questions et réponses, ce qu'est la citoyenneté. Un cartable comprenant diverses activités et jeux éducatifs a été remis à chaque enfant, pour être compléter avec l'aide d'un animateur.

Projet « Les Petits Chimistes » : en collaboration avec AUDACES'S, les élèves de CM2 de l'école élémentaire Alfred de Musset ont suivi du 03 mai au 07 juin 2023, un stage à l'IUT de chimie de St Avold. Des étudiants ont ainsi encadré les élèves durant 2 heures chaque mercredi après-midi, et fait découvrir des expériences simples avec des produits du quotidien. A l'aide d'un fascicule, les CM2 ont appliqué les protocoles d'expériences. Une cérémonie de clôture s'est tenue le 14 Juin au Centre Marcel Martin.

Le 4 mai, l'action « Trésor est en toi » a été programmée à l'école élémentaire Alfred de Musset. L'association AUDACES'S et Julie Capiali, coordinatrice DRE, ont mené le projet et proposé aux enfants des classes de CE1 une action originale sur la confiance en soi. 47 enfants, dont 5 enfants inscrits au DRE, ont participé à l'action sur les thèmes comme : Savoir lâcher prise et se défouler, Apprendre l'auto-massage détente ou Exprimer des sentiments et besoins et mieux gérer des conflits. Un cartable proposant des activités et jeux a été offert à chaque enfant.

Des ateliers culinaires

Le 17 juillet, un premier atelier culinaire s'est tenu au Centre Marcel Martin. Les 3 familles présentes pour l'occasion ont préparé des crêpes pour un goûter, et activé le « vélo-smoothie ». L'atelier a permis de partager de façon conviviale une activité sportive et ludique avec la satisfaction de réaliser une préparation faite maison.

Un second atelier culinaire a eu lieu le lundi 24 juillet. Au rendez-vous, 4 familles ont répondu « présentes » pour une préparation de cookies américains et une dégustation de fruits. En guise de clôture de l'après-midi, les familles ont bénéficié d'une sortie McDo et d'une séance de cinéma à Freyming-Merlebach.

Excursion à Colmar et banquet annuel

LES AMIS D'USSON DU POITOU



Qu'elle était attendue cette sortie printanière ! Et elle a tenu ses promesses le 15 avril dernier embarquant 42 personnes pour une escapade alsacienne, avec une météo favorable contre toute espérance. Seules quelques gouttes de pluie ont baptisé la visite de Colmar en petit train touristique, laissant aux voyageurs tout loisir d'admirer les charmes de la vieille ville notamment les anciennes demeures à colombages et les œuvres du sculpteur Auguste Bartholdi né ici. Le groupe s'est retrouvé ensuite pour l'escala gastronomique dans un restaurant du centre-ville, où notamment le coq au vin a été fort apprécié. Une promenade digestive s'imposait alors. L'opportunité était toute trouvée avec la visite du marché de Pâques et de Printemps, animation locale inédite saluant l'arrivée de la belle saison en plein cœur de ville. Dans une ambiance festive et conviviale, chacun a pu déambuler à sa guise au gré des parterres fleuris et des décors des abords de la rivière Lauch, et se laisser tenter par les maisonnettes bigarrées,

stands d'artisans proposant objets décoratifs, broderies, biscuits, chocolats, etc.

Rendez-vous au bus ensuite et cap sur Ribeauvillé pour la visite d'une cave viticole, étape incontournable du périple alsacien. Après une présentation de l'histoire de cette exploitation et un aperçu très intéressant des techniques de culture et de vinification, la visite du musée a permis de visualiser l'outillage et son évolution. Puis vint le moment tant attendu de la dégustation proposée par le vigneron avant de prendre le chemin du retour.

C'est avec plaisir qu'un bon nombre de participants à cette sortie, rejoints

par sympathisants et amis, se sont retrouvés le 25 juin au centre Marcel Martin pour le banquet annuel de l'association, qui n'avait pu être organisé depuis 2019. On a enfin remis le couvert et accueilli avec joie pas moins de 67 convives, qui ont pris part au repas pantagruélique concocté et servi par le traiteur Jean Michel et son équipe. L'ambiance conviviale des retrouvailles faisait oublier la chaleur accablante – sauf en cuisine ! L'eau minérale coulait à flots et les conversations allaient bon train. Une tombola avec son lot de surprises a encore animé cet après-midi récréatif qui, de l'avis général, ne demande qu'à être reconduit.



PIÈCE DE THÉÂTRE

La perruche

Afin de développer la culture sur la ville, le spectacle théâtral a repris ses habitudes sur la scène du Centre Marcel Martin. C'est en effet, l'association Culture Animation Patrimoine - Folschviller (CAP) qui a ainsi proposé de découvrir une pièce comique « La Perruche », interprétée par Laurence et Thierry Zimny. Cette comédie sympathique d'Audrey Schebat, interprétée par la troupe de Théâtre des Petites Utopies a été jouée le samedi 13 mai 2023. Au scénario, les péripéties d'un couple qui attend des amis pour le dîner et qui ne viennent pas. Le couple mis sur la sellette, cherchant les raisons de cette absence, se chamaille. Argumentant ou reprochant l'attitude du collègue ou de l'amie, quiproquos et rebondissements amènent des échanges verbaux drôles – parfois grinçants – jusqu'à la révélation de la vérité ! Le public était en nombre au rendez-vous pour la représentation de la troupe. Bravo encore aux acteurs de cette soirée conviviale !



Laissez-nous rêver, on a dix ans !

ZUMBA FITNESS FOLSCHVILLER

Créée en septembre 2014, notre Association « Zumba Fitness Folschviller » fêtera ses 10 ans la saison prochaine ! Une saison 2023/2024 placée sous le signe du renouveau... dans la continuité.

La continuité d'abord, avec sa coach, Isabelle Maire, connue et reconnue dans les milieux associatifs et de loisirs sportifs depuis 1991. Son sérieux, ses compétences et ses connaissances dans les différentes techniques du Fitness ne sont plus à prouver, elles ont fait leurs preuves depuis bien longtemps. Avec son président, Claude Maire qui supervise les décisions du comité et sa trésorière Christelle Neu pour qui, rigueur et sérieux dans la gestion du club, ne sont pas de vains mots. Merci à ces piliers de l'association pour leur fidélité et loyauté à l'esprit de départ. Le renouveau ensuite, puisqu'il est toujours gratifiant de continuer à avancer en évoluant. Car, cette saison, « Zumba Fitness Folschviller » s'associe à l'Association Culture et Loisirs (ACL) de Téting-sur-Nied, afin de vous proposer, en commun, des activités de loisirs sportifs. Ainsi, vous pourrez profiter et ce, pour une seule et même cotisation, de 2 lieux de pratiques différents, à savoir le Centre Marcel Martin de Folschviller et la salle polyvalente de Téting-sur-Nied où vous serez dispensés des cours variés et de qualité, destinés à un public adulte et sénior. En fin d'année, courant novembre, l'association organisera, pour sa 3e édition, le « Marché de Noël et de l'Artisanat » où vous serez toutes et tous



les bienvenu(e)s. Autre nouveauté : au cours de l'année seront proposés de manière ponctuelle, des stages de loisirs créatifs (décoration de Noël, confection de gnomes, couture, arrangement floral, décoration Halloween, résine, carton, polyester...) animés par Christelle Neu, dont le talent en matière de décoration et autres activités artistiques est bien connu, ainsi que par d'autres intervenants.

Les cours et plages horaires

- Lundi 9 h : Gym Douce à Folschviller.
- Lundi 10 h : Zumba Gold à Folschviller (une zumba moins cardio et plus abordable à un public sénior).
- Mardi 19 h : Total Body Mix à Téting-sur-Nied (renforcement musculaire, Step, Pound, Circuit training, Stretching, Swiss ball, Pilates, HIIT... en alternance activités cardio, d'étirement et musculaires)
- Mercredi 10 h : Gym Douce à Téting-sur-Nied (adaptée à un public sénior ou pour tous).
- Jeudi 19 h : Zumba à Folschviller.
- Jeudi 20 h : Pilates à Folschviller.

Contact :
Christelle Neu au 06 21 40 93 60
Facebook : Isabelle Maire GymFitness

Une fin de saison sur les chapeaux de roues

REFLEXES IMAGES

En mai, pour fêter ses 10 ans d'existence, le club Réflexes Images a exposé à l'Espace Patrick Gehl plus de 130 photos réalisées par ses membres, un travail très apprécié et détaillé. Une vidéo tournant en



boucle retraçant le parcours de ces 10 ans du club a tenu en haleine bon nombre de visiteurs. Ce fut l'occasion de faire découvrir les locaux où se tiennent les réunions du club. Un pot de l'amitié a été offert pour marquer ces 10 ans d'activité dans une ambiance très conviviale, qui a ravi tous les participants. Notre objectif est d'éveiller la fibre photographique à d'autres amateurs d'image et de fêter les 20 ans. En juin, Réflexes Images a exposé à la médiathèque « Les Halles » de Faulquemont. Prévue initialement pour 4 semaines, devant la qualité du travail présenté et le succès auprès du public, l'exposition a été prolongée jusqu'au début septembre à la demande de la directrice. Le club photo a posé ses valises pour 2 matinées en juin à la Résidence Sainte-Barbe pour tirer le portrait des résidents. Une expérience très enrichissante pour les membres et pleine de bonne humeur partagée avec les résidents. Le club a eu le plaisir d'offrir à chacun d'eux son portrait tiré

en noir et blanc. Côté sortie, une virée a été organisée à Sarrebrück et au château du Schlossberg à Forbach pour une initiation à des photos d'architecture. Une escapade au plan d'eau et au

centre-ville de Metz a également eu lieu. Enfin une rencontre Interclub à Arzviller nous a permis d'échanger avec différents clubs photos de Moselle, Alsace et Vosges dans une ambiance très conviviale et de poursuivre par une balade bucolique dans la Vallée des Éclusiers.

Enfin pour clore la saison, le club a tenu son Assemblée Générale. Après 7 années passées à la présidence du club, Patricia Henrion a passé le flambeau. C'est Salvatore Soldano qui a été élu à ce poste. Un vibrant hommage a été adressé à Patricia de la part de toutes les personnes présentes. Après un repos bien mérité, le club a repris ses activités depuis le mardi 5 septembre – le mardi et le vendredi de 19 h 30 à 22 h 00. La cotisation est de 60 € à l'année.

Pour tout renseignement, vous pouvez vous rendre à l'Espace Patrick Gehl aux horaires d'ouverture ou appeler le 06 16 48 00 88. Visitez notre site internet : <https://reflexesimages.piwigo.com/>

NOUVELLE ASSOCIATION

Culture Animation Patrimoine (CAP)



Une nouvelle association a vu le jour sur Folschviller il y a déjà quelques mois. Elle vise à apporter son soutien au dynamisme de la ville, l'animation de ses quartiers, et à renforcer les liens sociaux entre ses habitants. Un but : redonner l'envie de sortir de chez soi en proposant des animations culturelles et en participant aux actions organisées dans la commune. Sise au centre Marcel Martin, rue d'Usson du Poitou, elle compte à ce jour 15 membres au sein de son comité et déjà une vingtaine d'adhérents. Sa présidente, Séverine Walquan, et la secrétaire, Hélène Jacinto, vous invitent à retourner au théâtre le 17 novembre, ainsi qu'à suivre le Téléthon, le 9 décembre 2023. Une Assemblée Générale se tiendra courant janvier 2024, au préalable de propositions d'activités à partager en 2024.

Contact : Séverine au 06 47 45 59 27

UNE NOUVELLE ASSOCIATION SPORTIVE

Fit & Fun Folschviller

L'Association Fit & Fun de Folschviller invite, en partenariat avec AUDACE'S, à découvrir ou à participer à des cours de renforcement musculaire, de techniques douces, de gymnastique/stretching, de techniques de cardio (dont du cardio mixé à la danse latine)... dans les locaux du Centre Marcel Martin. Christelle Bouché, coach sportif, développera votre sens de l'équilibre, votre souplesse, votre tonus musculaire et la coordination de vos mouvements, le tout dans la bonne humeur.

Contact : fitandfun.folschviller@outlook.fr ou au 06 21 08 83 47.



Le programme

- Zumba® (Adultes/+10ans) le lundi à 19 h 00
- Renforcement Musculaire : le mardi à 19 h 15
- Rythmo Kids (5/7 ans) : le mercredi à 14 h 00
- Body Fusion : le mercredi à 19 h 00
- Mobility : le mercredi à 20 h 00
- Zumba Line : le jeudi à 19 h 00

Enfin, la reprise !

GROUPE VOCAL « LE DIAPASON »



La saison 2022/2023 du Groupe Vocal «Le Diapason» a vu l'arrivée de nouvelles choristes. Enfin ! Bienvenue à elles et vive la saison 2023-2024. Deux concerts ont eu lieu au cours de la saison passée, l'un à Noël pour la résidence Sainte-Barbe de Folschviller et le second pour la Maison De Retraite Médicalisée Sainte Marie à Sarreguemines. Concerts très appréciés par l'auditoire. La reprise des répétitions pour la nouvelle saison a eu lieu le mardi 12 septembre à 20 h à l'Espace Patrick Gehl, rue Lamartine à Folschviller. Et tout de suite

plongée dans le bain pour préparer la participation à l'animation du repas des aînés de Folschviller du dimanche 24 septembre dans la grande salle des fêtes du centre Marcel Martin. Vous qui aimez chanter, n'hésitez pas à nous rejoindre. Inutile d'être un pro du chant. Pas de répétition pendant les vacances scolaires.

Contacts : Gilles Amblard au 06 99 27 08 08 ou au 03 54 81 25 27.
Pour le groupe de jeunes, s'adresser à Sandrine Amblard au 06 09 42 00 94.

L'Harmonie Sainte-Barbe donne le « LA »

MUSIQUE



L'Orchestre Sainte Barbe a repris ses répétitions, après la pause estivale, le 8 septembre, et ce afin d'être fin prêt pour son premier concert de la saison où il animera musicalement la fin du Repas des Aînés, le 24 septembre. Quelques 26 musiciens - parmi lesquels on remarque surtout des instruments à vent, baryton, clarinettes, flûtes traversières, saxophones, trombone et trompettes, mais aussi d'autres pupitres tels les guitare basse, guitare électrique, contrebasse, clavier et percussions - mettront en œuvre cette année encore, tout leur savoir-faire pour vous faire passer d'agréables moments à l'écoute de morceaux de musique de genres divers et variés (pop, rock, musiques de films...) soigneusement choisis, voire

adaptés, par le chef d'orchestre Robert Flammann lui-même.

Le concert de Noël est d'ores et déjà fixé au 26 novembre. En cette veille de l'Avent, nous vous attendons nombreux pour vous faire entrer musicalement dans l'ambiance de Noël.

À ces deux concerts s'ajouteront évidemment d'autres animations que l'Harmonie portera à votre connaissance via la page Facebook et le blog : <https://harmonie-folsch.blog4ever.com>.

Pour les personnes intéressées, l'Harmonie répète tous les vendredis de 19 h 00 à 21 h 00, dans le local de l'ancienne maternelle, à l'Espace Patrick Gehl.

HANDBALL CLUB

Nouvelle saison en Nationale 1

Sous l'impulsion de son président Jérémy Hector et de l'ensemble du comité, et grâce à l'aide de ses partenaires locaux, l'AS Folschviller Handball poursuit son évolution avec la création de 4 équipes supplémentaires pour la saison 2023/2024 (U11 féminines, U 15 féminines et seniors féminines, ainsi que seniors 3 masculine). L'équipe fanion (seniors 1 masculine) est engagée pour la 6e saison consécutive dans le championnat de Nationale 1, pour ouvrir le chemin aux 240 licenciés que compte le club. Venez découvrir les nouvelles couleurs de votre club lors des matches de championnat au Centre Marcel Martin. Cette année sera également marquée par la création d'une cellule « événement » chargée, avec le soutien du comité directeur, d'organiser les manifestations du club à Folschviller. Si vous souhaitez participer à cette belle aventure et nous rejoindre en tant que joueur ou bénévole, contactez-nous à : secretariat@folschvillerhandball.fr



Changement de braquet pour davantage de dynamisme

CYCLO-CLUB FOLSCHVILLER

Les promeneurs rencontrés dans les forêts s'étonnent de voir des cyclistes avec des maillots floqués aux couleurs de Folschviller. Pourtant, la vingtaine de membres du club roulent tous les samedis après-midi à VTT et participent chaque dimanche matin à des randonnées organisées dans la région. Depuis le début de l'année, le club a pédalé à Dieuze, Saint-Avold, Porcellette, Merten - entre autres - et quasiment à chaque sortie, il s'est distingué en rapportant coupes et trophées pour le plus grand bonheur des adhérents au club, et notamment des plus jeunes. Car la force de l'association est sa section «école cyclo» qui organise le samedi matin des ateliers dans la cour de l'école Musset : apprentissage du maniement d'un vélo, initiation au Code de la route, savoir changer de vitesse quand il le faut, savoir tendre le bras lors d'un changement de direction, savoir rouler à plusieurs... Il y a beaucoup de choses à apprendre ! Lorsque tout ceci commence à être maîtrisé, des mini-sorties de 6 à 10 km sont programmées - toujours le samedi matin - autour de Folschviller. Par la suite, ces cyclistes en herbe peuvent rejoindre le groupe des vététistes confirmés du samedi après-midi qui effectuent des balades d'une vingtaine de kilomètres chaque semaine, en direction du golf de Faulquemont, de Vahl-Ebersing ou encore vers la forêt d'Oderfang à Saint-Avold. Si un adulte ou un ado souhaite intégrer ce groupe où règne la bonne humeur, il n'y a aucun problème ! Le club n'est pas réservé aux seuls enfants de l'école Musset, mais est ouvert à



tous les habitants, de tous âges, de Folschviller et ses environs ! Le club compte même une personne qui accompagne régulièrement avec un vélo à assistance électrique. Il vous sera juste demandé de régler une cotisation après trois sorties «gratuites», ceci pour des questions d'assurance.

Outre les sorties à l'extérieur et les balades hebdomadaires, le Cyclo-Club a inscrit en avril dernier un pré-ado au Critérium Départemental du Jeune Cyclotouriste (CDJC) qui s'est déroulé à Manom. Il a d'ailleurs fait participer au préalable

l'ensemble du club à une sortie spéciale «orientation» avec carte et boussole pour l'entraîner car le VTT c'est du vélo, mais c'est également de l'agilité, de l'orientation et de la mécanique. Il s'en est sorti honorablement avec une 21^e place sur 80 inscrits. L'association espère engager plusieurs jeunes l'année prochaine au CDJC organisé par le Comité Départemental de la Fédération Française de Cyclotourisme (FF Vélo) et montrer ainsi que le cyclo-club de Folschviller a changé de braquet pour davantage de dynamisme.

N'hésitez pas à nous rejoindre:

- les enfants de 7 à 12 ans: passage obligé par la section «école cyclo» les samedis matins à 10h00 dans la cour de l'école Musset (Plus d'infos sur la page Facebook «école cyclo Folschviller» ou contactez Amédée au 07 70 60 42 46)
- pour les ados et les adultes : rendez-vous tous les samedis après-midi à 14 h 30 sur le parking de l'école Musset, suivant la météo (Plus d'infos sur la page Facebook «cyclo-club Folschviller», contactez Philippe)

Calendrier prévisionnel, programme, information générale, rappels divers

RAPPELS

Permanences Multiflux – 2023

Les distributions de sacs de tri des déchets ménagers se feront :

le lundi 06 novembre, de 8h30 à 19h00,

le mardi 07 novembre, de 8h30 à 14h30.

Elles se tiendront à l'Espace Patrick Gehl – rue Lamartine 57730 Folschviller.

Rattrapage possible en Mairie, sur présentation de la carte SYDEME.

Horaires des déchèteries de Valmont (Rue du Chemin de Fer) – Morhange (ZI Lavoisier) et L'Hôpital (Impasse des Ponts)

Lundi et jeudi : de 13h à 17h

Mardi, mercredi, vendredi, samedi : de 8h30 à 12h et de 13h à 17h.

Pour toute information, contactez le Service Environnement de la CASAS :

Tél : 03 87 00 32 90

Mail : environnement@agglo-saint-avold.fr

Site : www.agglo-saint-avold.fr

Permanences du CIDFF à Folschviller

Le CIDFF assure une permanence d'informations juridiques :

– au Centre social Marcel Martin rue d'Usson du Poitou – Folschviller, chaque **1^{er} mercredi du mois de 9h à 12h.**

– à l'Atelier des Parents, 17 Rue Lamartine – Valmont, le **3^e mercredi du mois de 9h à 12h.**

Pour tout renseignement (solliciter un rendez-vous...), contacter le CIDFF de Moselle Est

12, place Robert Schumann – 57600 FORBACH

Tél : 09 74 71 55 55

Distribution alimentaire de la Croix Rouge Française – Calendrier 2023

Rappel : la distribution aura lieu à l'Espace Patrick Gehl à Folschviller, de 09h30 à 10h30 les **mardis 24 octobre, 21 novembre et 19 décembre 2023.**

Pour plus d'information, contacter l'Unité Locale de Saint Avold 1, route de Porcellette – 57503 St Avold
Tél : 03 87 92 32 62

Distribution alimentaire du Secours Populaire – Calendrier 2023

Rappel : les prochaines dates de distribution – A l'Espace Patrick Gehl à Folschviller, de 10h00 à 11h00 **les jeudis 12 octobre, 9 novembre, 7 décembre 2023.**

Pour plus d'information, permanence de l'antenne du Secours Populaire à l'Espace Patrick Gehl, le mardi de 14h30 à 16h00 (excepté durant les vacances)

Tél : 03 87 90 30 30

Mail : secours-populaire-francais20@orange.fr

Antenne locale France Services

Rappel : Pour vos démarches administratives, l'antenne locale France Services vous reçoit dans un espace dédié en mairie de Folschviller.

Mélissa et Lucie vous accompagneront dans la préparation de vos dossiers tels que APL, RSA, impôts, permis de conduire, immatriculation de véhicule, retraite...

En complément, vous aurez accès à un poste informatique en libre-service.

Accueil uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi. Pour prendre contact :

En Mairie, rue d'Usson du Poitou – 57730 Folschviller

Tél : au 03 87 29 32 90, Mail : franceservices@folschviller.fr

Nouveauté : depuis le 4 septembre 2023, l'antenne France Services de Folschviller accueille la permanence juridique gratuite d'un avocat du barreau de Metz, Maître Philippe Quatreboeufs.

Accueil uniquement sur rendez-vous, tous les lundis de 09h30 à 12h00. Pour prendre contact :

En Mairie, rue d'Usson du Poitou 57730 Folschviller

Tél : au 03 87 29 32 90

Poste Communale

Rappel : Accueil et guichets situés au rez-de-chaussée de la mairie, à gauche de l'entrée principale.

Les services de la Poste Communale sont accessibles :

Du lundi au vendredi, de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h50.

Calendrier d'enlèvement des Ordures Ménagères

Rappel : Le dépôt des sacs de tri transparents sur le trottoir est à faire tous les quinze jours -selon le calendrier prédéfini- la veille du ramassage par le camion benne, donc le lundi soir au plus tôt.

Les mardis 3, 17 et 31 octobre, 14 et 28 novembre et mardi 12 et jeudi 28 décembre

Si des sacs ne sont pas ramassés, c'est soit une erreur de jour, soit que le tri n'est pas correctement réalisé. Ils doivent donc être repris rapidement (dans la journée même) pour les retraiter et non pas être abandonnés par leur dépositaire.

La rue n'est pas un dépotoir. Un tri mal effectué, un manque de civisme, sont un surcoût pour la collectivité.

La collecte des sacs bleus et verts est réalisée normalement chaque semaine, le vendredi. Les poubelles sont à sortir le jeudi soir au plus tôt, et doivent être rentrées dès le lendemain, après le passage du camion benne.

Les vendredis 6, 13, 20 et 27 octobre, 3, 10, 17 et 24 novembre, puis 1^{er}, 8, 15, 22 et 29 décembre.

Folschviller

CALENDRIER DE COLLECTE 2022/2023

JUILLET

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AOÛT

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBRE

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTOBRE

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBRE

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DÉCEMBRE

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Jours de collecte

Jours de ramassage sac jaune transparent

Jours fériés



Agenda

15 octobre : marche populaire organisée par le Club Ça Marche.

5 novembre : repas paroissial organisé par le Conseil de Fabrique.

6 et 7 novembre : Multiflux à l'Espace Patrick Gehl.

8 novembre : réunion d'information Voisins Vigilants et Solidaire organisée par la Mairie.

11 novembre : commémoration Armistice organisée par la Municipalité.

15 novembre : Don du sang organisé par l'EFS.

17 novembre : soirée dîner / spectacle théâtral organisée par Culture Animation Patrimoine.

4 décembre : Célébration de Sainte-Barbe organisée par les Sapeurs-Pompiers et l'Amicale 76 des ouvriers-mineurs.

9 décembre : loto au profit du Téléthon organisé par Culture Animation Patrimoine.

A man with glasses and a beard, wearing a dark jacket over a light shirt, and a woman with blonde hair, wearing a light-colored top, are both smiling and looking down at a document they are holding together. The background is a soft-focus indoor setting with a window.

L'art de gérer votre patrimoine privé et professionnel

Chaque patrimoine est unique.
Il nécessite une approche personnalisée
pour une gestion performante et professionnelle.
Le Crédit Mutuel s'engage à bâtir avec
vous une stratégie patrimoniale de qualité,
basée sur la confiance, la proximité
et le savoir-faire.
L'art de gérer votre patrimoine, c'est avant tout
privilégier vos intérêts en toute indépendance !

Crédit  Mutuel

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 000 euros, 8 rue Frédéric-Guillaume Raffetien, 67513 Strasbourg Cedex 9.
RCS Strasbourg B 586 531 364 - N° ORFAD : 67 035 756